



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Mercedes-Benz AG
Prototypen Park Waiblingen
PKW Entwicklung
Maybachstraße 1
71332 WAIBLINGEN
GERMANIA

Lieferschein-Nr. / Datum: 4052642 / 06.03.2024
Bestell-Nr.: 3059595611
Bestell-Datum: 01.12.2023
Lieferanten-Nr.: 15320773
Auftragsnr. / Datum: 1033363 / 16.01.2024
Auftraggeber: 10005580
Warenempfänger: 30007938
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: Bruno Maria Giovanna
Tel.-Nr. / Fax:

Abladestelle: 444E

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 13,100 KG Volumen 166,950 CD3

ZC 15 R

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	M0162794 GETRIEBE FWD FD1 G311 EC2 bd Kundenartikelnummer A 248 370 52 01 ZC 15 R Serialnr.: (248370520100001026)	1 ST	
900001	PAK-707290 KIT 1 TM 8F-eDCT MERCEDES	1 ST	13 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: EXW Modugno

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

Ruggiero, Floriana

Da: Fiorentino, Ivana
Inviato: mercoledì 6 marzo 2024 15:25
A: 'Lorenzo Derenzo'; Mincuzzi, Michele; Ruggiero, Floriana
Cc: Teresa Giannone; Bruno, Maria-Giovanna; Rotondo, Giuseppe; Miglietta, Nicola
Oggetto: R: SIRIUS - Spedizione mercoledì 06 marzo
Allegati: UBACH4052642.pdf; ubach4052654.pdf; CMR_UNTERGRUPPENBACH_20240306-01.pdf; UBACH4052643.pdf

Ciao Lorenzo,
deve partire questa merce per Ubach, possiamo fartela pervenire e la metti in spedizione con il primo mezzo utile, per favore?

Allego qui i documenti che troverete anche sui colli.

@Ruggiero, Floriana: Faccio portare la merce c/o K+N in modo da caricarla sul primo mezzo utile che la porti a Sveva?

Grazie mille

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Ivana Fiorentino
Transmission Systems
Magna Powertrain

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA) Italy
OFFICE +39 080 5858338
Ivana.Fiorentino@magna.com
www.magnapowertrain.com
<http://electrification.magna.com>

Da: Fiorentino, Ivana
Inviato: mercoledì 6 marzo 2024 12:47
A: Teresa Giannone <Teresa.Giannone@schweitzer-spedition.de>
Oggetto: R: SIRIUS - Spedizione mercoledì 06 marzo

Sì

Da: Teresa Giannone <Teresa.Giannone@schweitzer-spedition.de>

Inviato: mercoledì 6 marzo 2024 12:43

A: Fiorentino, Ivana <Ivana.Fiorentino@magna.com>

Oggetto: AW: SIRIUS - Spedizione mercoledì 06 marzo

WARNING: This e-mail originated from outside of Magna. Be cautious with links, attachments and QR codes.

... quindi é sovrapponibile?

Mit freundlichen Grüßen / Kind regards / Distinti Saluti

Teresa Giannone

Schweitzer GmbH & Co.

Internationale Spedition KG

Telefon: (+49) 07141/2451-30

Fax: (+49) 07141/2451-22

Postanschrift: Carl-Benz Str. 23, D-71634 Ludwigsburg

Email: teresa.giannone@schweitzer-spedition.de

Internet: www.schweitzer-spedition.de

AGB: Homepage

<http://www.unserebroschuere.de/schweitzer-spedition/MailView/>

Von: Fiorentino, Ivana [<mailto:Ivana.Fiorentino@magna.com>]

Gesendet: Mittwoch, 6. März 2024 12:06

An: Teresa Giannone <Teresa.Giannone@schweitzer-spedition.de>

Betreff: I: SIRIUS - Spedizione mercoledì 06 marzo

Ciao Teresa,

ho bisogno di avere preventivo per la spedizione a Ubach del seguente materiale:

N. colli	Peso	Dimensioni	Imballo
1	127	61 x 90 x 85	Cartone
1	138	61 x 90 x 86	Cartone

+

1 collo 80*60*80 peso 21,3 kg.

Da caricare come costo sul conto delle spedizioni regolari.

Grazie,

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Ivana Fiorentino
Transmission Systems
Magna Powertrain

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA) Italy
OFFICE +39 080 5858338
Ivana.Fiorentino@magna.com
www.magnapowertrain.com
<http://electrification.magna.com>

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT Hermann-Hagenmeyer Str D-74199 UNTERGRUPPENBACH Zh SIMON RUMM				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays GERMANY				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 06.03.2024 Beigefügte Dokumente delivery notes Documents annexés 4052642/4052643/ 4052654				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs			
6 Kennzeichen u. Nummern Gutes Marques et numéros M0162794 M0162804 M0155083		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 1 1 1		8 Art der Verpackung Mode d'emballage CARTON BOX CARTON BOX PALLET		9 Bezeichnung des Nature de la marchandise TRANSM. TRANSM. VGSI steel cover	
10 Statistikknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg 286,3 kg TOTAL		12 Umfang in m3 Cubage m3 2 Boxes 61x90x86 127 &138 kg + 1 pallet 80x60x80			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) Richiesta Nr.: 20240306-01+ 20240306-02		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehenschuss Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur Währung Monnaie Empfänger Le Destinataire			
14 Rückerstattung / Remboursement							
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X			20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 06.03.2024				24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le			
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)			23 SCHWEITZER Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			Paletten - Absender - Expéditeur des palettes Anzahl Kein-Tausch Tausch Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Anzahl Kein-Tausch Tausch				
26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Amtliches Kennzeichen Nutzlaster in kg Kfz Anhänger				
Bestätigung des Empfängers			Bestätigung des Fahrers				
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT							